

Zeitschrift: Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile

Herausgeber: Spitex Verband Schweiz

Band: - (2016)

Heft: 5

Rubrik: La dernière

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sudoku

Impressum

Editeur

Association suisse des services d'aide et de soins à domicile
Sulgenauweg 38, Case Postale 1074, 3000 Berne 23
Tél. +41 31 381 22 81
admin@spitex.ch, www.spitex.ch

Direction et rédaction

Magazine Aide et Soins à Domicile
Sulgenauweg 38, Case Postale 1074, 3000 Berne 23
Tél. +41 31 370 17 59
edition@magazineasd.ch
redaction@magazineasd.ch
www.magazineasd.ch

ISSN 2296-6994

Parution

6 x par an en print et en version numérique

Délai pour les annonces

16 novembre 2016 (édition 6/2016)

Tirage total 6000 exemplaires

1500 exemplaires en français
4200 exemplaires en allemand
300 exemplaires en italien (supplément)

Abonnements

Service abonnements Magazine ASD
Industriestrasse 37, 3178 Bösingen
Tél. 031 740 97 87, abo@spitexmagazin.ch

Rédaction

Nadia Rambaldi, rédactrice responsable (RA)
Pierre Gumi (PG)
Militza Bodi (mb)
Annemarie Fischer (fi)
Christa Lanzicher (cl)
Stefano Motta (sm)

Ont collaboré à ce numéro

Stefan Hugentobler, Guy Perrenoud,
Doris Ruckstuhl, Eveline Mettler Wiederkehr

Corrections

Ilse-Helen Rimoldi

Annonces

Pomcanys Marketing AG
Tina Bickel, Consultante média
Aargauerstrasse 250, 8048 Zurich
Tél. +41 44 496 10 22, Mobile +41 79 674 29 13
tina.bickel@pomcanys.ch, www.pomcanys.ch

Conception visuelle/Mise en page

Pomcanys Marketing AG, Zurich
www.pomcanys.ch

Impression

Stutz Druck AG, Wädenswil
www.stutz-druck.ch

imprimé en suisse

L'utilisation et la reproduction des articles
sont soumis à une autorisation de la rédaction.
Les manuscrits ne sont pas retournés.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 1 | | 8 | | | a | 4 |
| | 2 | 4 | 1 | | 7 | 6 | 8 |
| b | | | | | | | 3 |
| 2 | | | 3 | 6 | c | | |
| | | | 5 | 1 | | | 7 |
| d | | | | 8 | 9 | 1 | |
| 4 | | 6 | 3 | 1 | 7 | 5 | 9 |
| 9 | 5 | 6 | 7 | | 3 | 4 | 1 |
| 1 | 3 | | 9 | 6 | | | 2 |

Jouez et envoyez-nous la solution. Trois exemplaires du livre
Quarante recettes pour tous les fourneaux
de Dominique Gauthier et Jérôme Estèbe sont à gagner!



L'aide et les soins à domicile présent à l'IFAS

Red. Du 21 au 24 octobre se déroule le Salon spécialisé du marché de la santé (IFAS) à Zürich. L'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile prend aussi part à l'événement. La secrétaire générale de l'association, Marianne Pfister, tiendra une conférence le mercredi 26 octobre au Forum de l'IFAS et participera au podium de discussion final. Par ailleurs, l'association sera présente sur le stand de «CareFair» en compagnie de Spitex Limmat Zürich, Spitex Bern et Spitex Zug pour attirer l'attention des visiteurs sur les buts des services d'aide et de soins à domiciles d'utilité publique. Les tickets pour le salon sont disponibles gratuitement chez notre partenaire et sponsor Cosanum.

➤ www.cosanum.ch/tickets

Un goûter pour les proches aidants

Red. La Journée des proches aidants aura lieu cette année le 30 octobre multipliant dans toute la Suisse romande les occasions de s'informer. A l'EMS Clair-Soleil d'Ecublens, le dernier dimanche du mois d'octobre sera l'occasion d'un goûter tout particulièrement préparé pour les proches aidants. De 14h à 17h à la route de la pierre 7, les intéressés pourront s'informer et trouver de précieux conseils sur la situation de proche aidant, comme par exemple savoir où trouver de l'aide selon les situations, mais aussi comment élargir le réseau de solidarité et d'entraide. En plus d'animations, de rencontres et bien sûr d'une collation, une table ronde à 15h30 abordera le thème «Proches aidants tous les jours: quelles ressources pour aider sans s'épuiser?». En lien avec la campagne vaudoise sur ce sujet, des professionnels de la santé seront à disposition pour discuter et expliquer comment trouver de l'aide et comment se ressourcer.

➤ www.journee-proches-aidants.ch

Envoyez-nous la solution

par e-mail:

Magazine ASD, Concours
Sulgenauweg 38
Case Postale 1074
3000 Berne 23
concours@magazineasd.ch

Délai pour les envois:

18 novembre 2016

Peuvent participer tous les lecteurs du Magazine ASD, à l'exception des employés de l'ASSAD et leurs familles. Les gagnants qui auront été tirés au sort seront informés. Aucune correspondance ne sera échangée à ce sujet. La voie judiciaire est exclue.